

## Opdracht 17

Vul de ontbrekende uitgangen in en vertaal tekst 4.2.

### Tekst 4.2

#### I.8. Lupus et Gruis

Qui pretium meriti ab improb\_\_\_ desiderat, bis pecca\_\_\_: primum quod indignos adiuvat, deinde quia impune abire iam non potest. Olim os devoratum in fauc\_\_\_ lupi haesi\_\_\_ Magno dolor.. victus coepit singulos inlicere pretio: 'Amici, extrahite mihi os e fauce et accip\_\_\_ pretium. Tandem persuasa est prece gruis; nam, gulae credens, colli longitudine periculose iuvat lupu\_\_\_ Deinde pactum praemium petiv)\_\_\_ sed lusus iratus dixit: 'Ingrata (jij bent). Ex ore nostro caput tuum abstul\_\_\_ et nunc pretium petis. Es laeta, quod viv\_\_\_ et tibi non caput edi. Abi.'

#### Aantekeningen bij 4.2

##### I.8

a, ab + abl.	van(af	haerere 2, haesi	vast blijven zitten
abire	weggaan	iam non	niet meer
accipere 5	aannemen	improbus	slechterik
adiuvare	helpen	impune <i>adv.</i>	ongestraft
amicus	vriend	indignus	onwaardige
auferre, abstuli	weghalen	ingratus	ondankbaar
bis	twee maal	inlicere 5	verlokken
caput, capitis <i>n</i>	hoofd	iratus	boos
coepi <i>pf.</i>	begonnen zijn	laetus	blij
collum	nek	longitudo, -dinis	lengte
credens + <i>dat.</i>	vertrouwend	lupus	wolf
desiderare ab + <i>abl.</i>	verlangen van	meritum	verdienste
devoratus	verslonden	nam	want
dolor, -oris	pijn	noster, -stra, -strum	onze
e = ex + <i>abl.</i>	uit	olim	ooit
edere 3, edi	eten	os, oris <i>n</i>	mond, bek
extrahere 3	uittrekken	os, ossis <i>n</i>	bot(je)
fauces <i>f</i> , -cis	keel	pactus	afgesproken
gruis, gruis <i>f</i>	kraanvogel	peccare	een fout begaan
gula	keel	periculose <i>adv.</i>	gevaarlijk

persuasus	overreed	qui	wie, hij die
petere 3, petivi	vragen	singuli, -ae, -a	ieder apart
pretium	beloning	tandem	tenslotte
prex, precis	smeekbede	victus	overwonnen
primum	ten eerste		

## Opdracht 18

Vul de ontbrekende uitgangen in en vertaal tekst 4.3.

### Tekst 4.3

#### I.9. Passer ad Leporem Consiliator

Sibi non cavere et aliis consilium dare stultum est; id paucis verb\_\_\_ ostendimus.

Leporem oppressum ab aquil\_\_\_ valde flentem, obiurgavit passer: 'Ubi tua velocitas nota est? Quid ita cessav\_\_\_ pedes?'

Dum passer id dic\_\_\_, eum ipsum aquila necopinum rapuit et eum clamitantem necavit.

Lepus semianimus dixit: 'Passer, modo securus nostrum malum inrisisti, sed nunc fatum tuum deplora\_\_\_'.

### Aantekeningen bij 4.2

ab + <i>abl.</i>	door	necopinus	't niet verwachtend
alius	een ander	noster, -tra, -trum	ons, onze
aquila	arend	notus	bekend
cavere 2 + <i>dat.</i>	zorgen voor	obiurgare	terecht wijzen
cessare	dralen	oppressus	in het nauw gebracht
clamitans, -antis	luid roepend	ostendere 3	tonen
consiliator, -toris	adviseur	passer, passeris	mus
consilium	advies	pauci, ae, a	weinige, een paar
deplorare	bejammeren	pes, pedis	voet
dum	terwijl	quid	waarom
flens, flentis	wenend	rapere 5, rapui	roven
id	dit	securus	zorgeloos
inridere 2, -risi	bespotten	seminimus	halfdood
ipse <i>nom. m</i>	zelf	sibi <i>dat.</i>	voor zich
ita	zo	stultus	dom
lepus, leporis	haas	ubi	waar
malum	ellende	velocitas, -tatis <i>f</i>	snelheid
modo	zojuist	verbum	woord